

森下suu

# 日々蝶々2



★この作品は、デジタル配信用に再編集を行ったものです。

日々蝶々  
2

森下SUU

## ◆ あらすじ ◆

学校一の美少女・すいれんは、男子全員の注目の的で、「番長の花」と呼ばれています。そんな彼女が気になるのは、他の男子と違って自分をじろじろ見たりしない、優秀な空手男子・川澄。でも、男子に気遣いのないすいれんは自分の気持ちが変わりません。川澄ががらんできた3年生から話けてくれたり、空手に一生懸命な様子を見ているうち、自分の気持ちが「好き」だと気づきます。一方、川澄も空手一筋で女子に興味がなく、3年生の小塚から告白されても、「何て意味もないかわかんねーんで」と断って悶々としています。けれど、すいれんの自分に対する態度が気になり始めたようで…。

くわしい物語は『日々囁々』①(大好評発売中)でどうぞ!

森下suu



森下suu: 你怎麼了?  
為什麼不理我?

Help if you chew  
you will not be  
tempted to have  
other snacks.



第8话



I really  
don't understand  
girls.



### All☆Wink 演代組

導演：長考後或是不該說的大島

導演：無敵馬場俊成

翻譯：富士乃克爾所有片語

數字：海人這時候最關切

監製：無敵馬場俊成





1992  
1993  
1994  
1995  
1996

1. **Introduction**  
 2. **Methodology**  
 3. **Results**  
 4. **Conclusion**

**If a red  
you, a friend**

Well, maybe the man saying hello is a politician.

the normal  
age 7

Abstract: *See page 100*





Did I misunder-  
stand?

Humiliation!

KUROKAWA IS  
REALLY  
A SEXY!

THEY  
FELL-  
LOVE  
HOL-  
LO!

Then  
was I like  
me at all

I need to  
concentrate!

YES.

KUROKAWA  
IS AMAZING,  
EVERYTHING  
OFFICER IS  
A SEXY!



There  
wasn't for  
any pro-  
gress.



The things  
I don't  
under-  
stand,  
even if  
I observe  
over  
them.



That's  
right.



Alright.



KARASUMU  
KINB!









ISN'T THIS A GOOD OPPORTUNITY TO HAVE LIBERTY WITH FARAG-ORAU AND THEM?

HMM? IS IT?

YES, HAVE ABOUT 40 TO 50 THOUSAND YAKU.

WHAT ARE YOU SAYING?



Alright I thought that!

THEY DO, THEY DO! GREAT!

ARE THE STARS AND STARSIGHT BILLS OR SOME THING LIKE THAT?

DEFINELY THAT THAT







AH, REOSURE









BUT HANG  
ON! FOCUSING  
ON ONE THING  
HE'S SUPER  
SLOW

THAT GUY,  
HOW DO I SAY  
IT, IS RATHER  
SLOW

THEN  
WHY IS  
HE LIKE  
THAT?

Is  
that  
so...







Snap  
out of  
it.



I need  
to...

I won't  
misunderstand  
again.

Ah!



T  
H  
A  
D









On that  
rooftop,



I could  
only see the  
courtyard.

The only  
thing I could  
understand...

under-  
stand  
that...



CALM  
DOWN,  
WOULD  
YOU!!

Are you  
okay?

THERE'S NO  
SUCH THING

YOU MUST  
BE INJURED!

WHAT?!

SHALL  
THIS BE  
EASY?



WHY ARE  
YOU SMILING?!

I under-  
stood that...

My heart  
was filled with an  
inexplicable joy.

I found  
the floor!

SENSEI—  
KAMAHARU  
IS—

To Be Continued



# 日夕蝶々

第9期 蝶々

第9期

第15卷用第16期決定  
本誌附贈彩頁



總在  
崎嶇繁榮之中  
徒步前行



第9期附贈彩頁  
「蝶々」的未來  
與未來



想告知  
各位讀者！

期待已久的  
MC第①卷  
7月25日  
預定發售

森下suu

在8月23日發售的  
「蝶々」雜誌附贈8月刊  
附帶有新製的日日蝶々明信片



# All☆Wink漢化組

翻譯：某又死也不憐  
翻譯：鹽又高麗完成  
修版：無敵哥看完試閱  
后聞：77也放傳  
監製：真·無敵哥



清水あや  
あやのイラストレーター

りょうすけ  
りょうすけのイラストレーター

小暮  
小暮のイラストレーター

日々蝶々









同食生活  
日録





EAT'S VERY  
FAST...

KAWASUMI-KUN

.....  
TODAY'S...  
WEATHER IS  
NOT BAD.

....  
AH...  
HIS RUNNING  
IS ALSO VERY  
FAST...

同音娛樂

KAWASUMI-  
KUN

THAT WE  
COULD  
CHAT  
NORMALLY.

IT'S  
OBVIOUS

.....  
.....  
.....

WHAT'S ON YOUR  
MIND WHEN WE'RE  
ALONE TOGETHER?



...THE WEATHER...  
IS NICE..





日本漫画网





...I  
FEEL

...  
WHEN I'M  
EATING WITH  
YOUR FRIENDS.

APOLOSETIC

BUT I...



天國音樂







...  
COMPARED TO  
BEFORE...

...YOU EAT...



...A LOT...

国語  
日本文学

...FASTER.

ARE YOU...  
IN A RUSH FOR  
SOMETHING?



N-  
NO...

THIS IS  
HOW I  
NORMALLY  
EAT...

...I'M NOT  
REALLY USED  
TO IT...

HOW CAN  
I EXPLAIN  
THIS KIND  
OF  
EXPERI-  
ENCE...



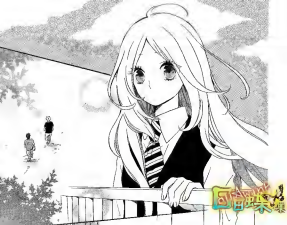
~~~~~  
I HOPE YOU  
CAN GET USED  
TO IT

同音珠









日本漫画网  
www.mh168.com

BROUGHT  
YOU  
INCONVE-  
NIENCE?

SHIREN..

JUST  
NOW, WE..



REALLY? YOU  
SHOULD TELL US  
IF THERE'S  
SOMETHING?!

JUST WHAT  
AM I  
SUPPOSED  
TO DO



TO GET  
CLOSER TO  
YOU?

I LIKE...



同舍生  
日安未







同音虫樂







同音蝶



...YOU.

END

下一話 飛翼計劃  
附送中國夢見(1)

# 日々蝶々

CHAPTER 10

a light and tender love story

T S U U



The world's first romantic manga! A heart-warming and tearful love story that's become the city's hot topic.

## 大人氣彩頁 = 28P



870円  
全巻セット  
10巻まで  
1000円以上  
お買い上げ  
で  
おまけ  
を  
プレゼント  
します

随分早く  
お待たせ  
しました  
2月25日発売!!









*with scans*

TRANSLATOR: KHUYI!  
 CLEANER: SENNAROSE  
 REDRAMER: SENNAROSE  
 TYPESETTER: HOON  
 PROOFREADER: BAKAHMANGA



清水あや  
 TSUBASAKI



のよーすけ  
 HOSHIKAWA



ゆり  
 YURI



小波  
 TSUBASAKI











DELISH  
MY TEETH

A black and white manga panel showing three students in a school hallway. On the left, a girl with short blonde hair holds a book. In the center, a girl with long blonde hair looks forward. On the right, a boy with dark hair has a surprised expression. The hallway has lockers and doors in the background.

WASH  
MY FACE

AFTER  
WASHING UP



EAT  
BREAKFAST

A black and white manga panel showing a school hallway from a perspective looking down the corridor. In the distance, a girl with long blonde hair is walking away. Other students are visible further down the hallway. The walls are lined with lockers.



GO TO  
SCHOOL  
WITH AYA.

A large black and white manga panel featuring a close-up of a character's head. The character has long, spiky blonde hair and is wearing a white shirt. The panel is split into two sections by a diagonal line. The right section shows a close-up of a large, detailed eye.

THE GENTLE  
SAFARI

IS HAPPY FROM  
A SHORT MATH  
LESSON.

AND WHEN  
I ARRIVE AT  
SCHOOL



*EVERYDAY*

*AFTER  
WAKING UP*





*THIS FACE  
COMES TO MIND.*





AH, HE WENT INSIDE  
THE CLASSROOM.



...IS IT  
POSSIBLE...

NOT TOGETHER  
WITH THE GIRLS.

FOR  
LUNCHTIME TO  
COME SOONER...

AH

IT'S GROUP  
8'S PHYSICAL  
EDUCATION  
LESSON.

COME  
AND HAVE A  
LOOK,  
SHIRAZ





WHEN I SEE  
THAT SMILING  
FACE OF HIS.

I LIKE IT  
THE MOST

AH, HE'S  
SMILING... WHAT  
COULD HE BE  
TALKING ABOUT?



WHAT WHAT?  
YOUR HEART WAS  
MOVED BY HIS  
SMILING FACE-

SO CUTE



AH, SHIREMP?

HUGS



PEEK





THE  
PERSON...

I LIKE...

SERIOUSLY...  
IT'S TIME TO  
EAT.



AH, THEY CAME.



SORRY, SORRY,  
BECAUSE THE PHYSICAL  
EDUCATION LESSON  
WAS DELAYED WE'RE  
PLANNING A LITTLE LATE.

SLAM

AHP  
EHP



WHERE'S  
SUREN?

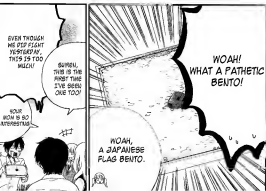
DON'T YOU  
THINK YOU SHOULD  
HAVE LUNCH WITH  
THE OTHERS?



EVEN THOUGH I  
KNOW HOW YOU  
FEEL.

SUREN.







EVERYONE  
LAUGHED SO  
HARD...

DON'T STEAL  
THE STORY!

HEY

OK, WHAT IS  
THE OPPOSITE  
OF A DARNISS  
FLAG-EMATO...?

THERE'S ONLY  
RICE IN THE  
MIDDLE!

and it's  
intended nearby

RICE

PRUNES

TODAY

WAS THE  
FIRST TIME  
KANAKUSLON-MELN

IT SOUNDS  
LIKE I'VE HEARD  
ABOUT IT SOME-  
WHERE ELSE

YOUR  
MOM IS THE  
GREATEST!

BECAME A  
PART OF  
THE GROUP

AND CHATTED  
JUST LIKE THE  
OTHER'S.







WHAT'S  
WITH THAT  
ALL OF A  
SUDDEN?

THAT  
REALLY  
HURT



EHP

HEY

YOU REALLY  
WANTED TO HUG  
ME SO TIGHTLY?



WHY ARE YOU  
ALL SO QUIET





*TOMORROW, I WILL  
LIKE YOU EVEN MORE.*

To be continued...



期待的MC第①卷將在  
終於發售了 7月25日發售!!



Color  
Illustration  
by Suu Morikawa

WITH THIS  
FLOWER  
IN MY HAND,  
MY DESIRE  
INTENSIFIES

THIS AND  
THE FLAVOR  
OF LOVE

NOW I  
UNDERSTAND

大氣2期連載彩頁26P

# 日々蝶々

A soft and tender love story

森下suu



I WENT TO  
SCHOOL EARLY  
TODAY.

HOPING  
TO USE  
THIS CHANCE  
TO SEE  
KAMUSUMI-KUN

EVEN THOUGH  
THERE HAS  
BEEN NO  
DEVELOPMENT,

I STILL WANT TO  
REACH SCHOOL  
EARLIER.

ASCII SCANS  
TRANSLATOR: WHUNE  
CLEANER: SENNAROSE  
REDOUBER: SENNAROSE  
TYPESETTER: MOON  
PROOFREADER: BAKAMMANSA



清水あや  
しみず あや

りょーすけ  
りょうすけ しょう

ゆり  
ゆり しょうせき  
ゆり しょうせき

小香  
こ香 しょうせき  
こ香 しょうせき



ON THESE  
RESTING  
DAYS,

COULD  
WE REACH  
TOMORROW  
FASTER?

WILL BE  
ENDING SOON.

THE 1ST  
YEAR'S FIRST  
SEMESTER

EVERY  
DAY,

EVERY  
WEEK,

WE ALWAYS  
HOPED FOR

END.

IT'S  
SOOOO  
HOT!



IT'S  
SUMMER



花火大会  
FIREWORKS FESTIVAL

たんぽぽ  
花火大会

19日スタート

NO NO! SUMMER  
VACATION SHOULD  
BE FILLED WITH  
FUN & EXCITING  
THINGS TO DO!

ESPECIALLY  
THINGS  
LIKE THIS  
HELL  
LOOK

A FIREWORKS  
FESTIVAL!

SAHRI,  
I'M GLAD TO  
SEE THAT  
YOU'RE SO  
EXCITED.

AH, SUMMER  
GOOD. A  
PART TIME  
JOB, HUH?

WASNA GET A  
PART TIME JOB?

THERE'S  
STILL SOME TIME  
LEFT BEFORE  
SUMMER  
VACATION!





BUT SHIREN

HAS EXTRA  
MATH LESSONS.



5 DAYS SHOULD BE  
ENOUGH. LET'S WORK  
HARD TOGETHER,  
SHIREN!

MATH CAN'T  
BE HELPED WITH  
EXTRA LES-  
SONS.

AHA-  
SAMA

WOW... I  
THOUGHT YOU  
WERE LEAVING  
M & DUST!

THAT'S RIGHT  
SHIREN ALWAYS  
SAYS, TOO  
SADLY, YOU'RE  
ONLY GOOD AT  
BRAWLING, RIGHT?



NO, WE'RE ON  
THE VERGE OF  
FAILURE! SO HE WENT  
TO ATTEND CLUB  
ACTIVITIES OUTSIDE!

AH,  
RESOLVE

DID YOU  
HAVE EXTRA  
LESSONS TOO?



THE KARATE  
CLUB'S TRAINING  
SHOULD BE STILL  
IN PROGRESS.  
THAT'S NOT  
GOOD, RIGHT?

OPEN

WHAT? WHAT WERE  
YOU TALKING ABOUT?

DEFINITELY  
NOT





WELL IT IS  
SUMMER...

IT'S FINISHING  
AND THERE'S  
TOMORROW.



HEY

AH!

DRIZZLE...

SO THAT'S  
HOW IT IS,  
GUY?

DOES SOMEONE  
HAVE  
TO ATTEND EXTRA  
LESSONS TOO?

THAT'S  
RIGHT



TOGETHER?

WASNA GO  
TO THE FIREWORKS  
FESTIVAL



WE'RE NOT  
GOING TO THE  
FRESHMAN  
FESTIVAL.

IT'S REALLY  
CROWDED AND  
SURELY DOESN'T  
USE TO BE  
AROUND A LOT  
OF PEOPLE.



WHEN?  
WHAT TIME?!  
WHERE DO WE  
MEET UP?

WOAH!  
YEAH!!



DO YOU  
WANT TO GO,  
KAWASAKI-  
KUN?



WHAT IF SHE  
WEARS A MASK?

SHE'S ALWAYS  
SOMEONE USED TO  
WEAR THE MASK?  
WHY DOES SHE  
HAVE TO BE THE  
ONLY ONE TO WEAR  
A MASK?



I WON'T BE GOING.



THOSE KINDS  
OF PLACES ARE...  
DANGEROUS.



WELL,  
THAT'S  
TRUE.

IT STOPPED  
RACING.





KOHARI

LET'S HANG  
OUT OVER THE  
VACATION.



WAH!

AH

DON'T TELL  
ME YOU'RE  
TALKING ABOUT  
PARADISE-  
KU!

SHOULD I  
SORROWFUL IF IN  
ADVANCE OR  
SHOULD I JUST  
GO AHEAD AND  
COMPLAIN IT...



WAH!

WILL IT BE  
ALRIGHT?

ABOUT NOW  
BEING A BIT TOO  
FORGESSFUL?



SORRY, BUT  
I'M GONNA TO BE  
REALLY BUSY WITH  
MY NEW BOY-  
FRIEND.

BOY-  
FRIEND?  
WHEN  
DID THIS  
HAPPEN?

EH?



AT...  
MY MIND IS  
SO FOCUSED ON  
KICHIRU-CHAN...

WITHOUT  
ME, ILL BE  
LONELY

KICHIRU-CHAN  
WOULDN'T EVEN  
FOLLOWING  
ME AROUND  
RECENTLY...

NOW HERE...

DONT  
WASTE ME  
ALREADY?



KANAKO-  
KUN...

FEEL THAT WAY  
TOWARDS KICHIRU-  
CHAN. THE FIRST  
SEMESTER WILL BE  
OVER SOON. WILL I  
BE ABLE TO SEE HER?

DONT  
TELL  
ME, I...



...WILL YOU  
ACCEPT IT?

FO...  
KATSU-  
CHAN...

...OKAY

AM  
YOU SEE...

KICHIRU-CHAN

YES,

I WANT TO  
GIVE THIS  
TO YOU

AND THEN  
IN THE END,  
HE WOULD GIVE  
IN TO ME.

I WANT TO BE ABLE  
TO STAY IN CONTACT  
WITH YOU OVER THE  
SUMMER...

where is  
my opponent?

COULD YOU GIVE  
ME YOUR NAME?

THAT CHILD  
COULDN'T POSSIBLY  
DO ANYTHING AT ALL...

WELL,  
THERE AREN'T  
ANY RIVALS,  
REALLY...

HOWEVER, IF  
THAT ANAL IS  
PRESENT, I WILL  
NOT OBTAIN THE  
RESULTS THAT I  
WANT.

EMPTY

YOU HAVE  
A RIVAL?!

THERE'S  
ONLY THIS ONE  
LAST SUMMER  
VACATION  
LEFT...









SHE STILL  
HASN'T GIVEN UP...



WHERE DO  
YOU WORK?

SOME NEW  
RESTAURANT

AND I  
WAS ALSO  
WORKING  
LAST  
SUMMER.

I HAVE WORK  
AT 4, AND  
THE SCHOOL  
IS ON THE  
NEW FLOOR.

AH

PEOPLE  
HARD BEEN  
POSTERING  
FOR BACK  
WE STARTED  
WORKING.

THERE  
WAS A  
BUNCH OF  
PEOPLE IN  
THE GYM.

AYA, SUIREN  
IS TREMBLING!

AYA, WHY  
ARE YOU HERE?





THAT, SEND ME A MESSAGE, PLS.

GOOD LUCK  
WITH YOUR  
JOB!



WOPE.  
SCHOOL, SCHOOL  
IS AFRAID OF  
GOING BACK  
ALONE AGAIN.

GOING BACK  
WOULD BE A  
PROBLEM!!

...and it's so  
easy to get  
that black hole  
into your  
head, home of  
the soul.

IT'S ONLY  
WORKING FOR  
ABOUT 3 HOURS,  
SO LET'S WALK  
BACK HOME TO-  
GETHER.

SO  
TRUE...



WAKE  
UP, MEET  
SOMEONE...

SHE'S SO  
LONELY... I  
SHOULD START  
WORKING IN  
AUGUST TOO

ASA IS IN  
THE MIDDLE  
OF WORK...





THERE'LL BE  
TIMES WHEN YOUR  
HEART STARTS TO  
BEAT FAST...

THERE'S  
SOMEONE WHO  
LIVES, EVEN DURING  
THE VACATION.

SWISS,  
YOU'RE SO  
Lucky...



AND IS  
FOR ME...

THERE'S NOTHING. I JUST  
HAVE TO CONTINUE MY  
VACATION LIKE THIS.



...

I  
ALWAYS  
THOUGHT

WITHOUT  
PROBLEMS AND  
ALL, IT WOULD  
BE LOOSELY

WILL THEY  
HAVE THEIR  
LUNCH AT  
THE TEARFUL  
PLACE...



...IS IT  
OAKI HERE?

ALTHOUGH  
IT'S A BIT  
OAKI...



GLACK

GLACK

AH... I CAN'T  
OPEN THE DOOR  
TO THE ROOF...



VACATION....

IT'S A  
HARD-TO-COME-BY



LET'S  
WAIT HERE

AH  
♡

I SHOULD  
CONTINUE TO  
FORCE IT ON YOU

I'VE GOT YOUR  
SCHEDULE FROM  
THE SECOND  
YEARS-

YOU'VE  
WORKED HARD  
KANAGUMI-KUN!







GUIREN,  
QUICKLY,  
GO TO THE  
BACK!

AT THE  
PARK.

I HOPE  
GUIREN WILL  
WORK HARD  
FOR ME,  
TOO



IT'S  
KANAGUMI-KUN

WHERE  
ARE YOU?





POUR

**SHAA-**





To be continued...

2巻表紙☆

3-209-  
深緑



← 12月10日  
深緑  
外見は  
いい  
感じ  
いい  
男の子  
E-1010101

2019.12.10

# 日々蝶々

CHAPTER 12

戀愛物語  
輕鬆的 歡樂的

✿ 森下suu

is not the only  
reason the heart  
beats faster.

Running  
in the rain



期待的MC第1卷好評發售中!! 成為話題!!

森下suu及原稿者・森下suu・森下suu・森下suu



trickle

ASDF SCANS IS NOW RECRUITING  
JAPANESE TRANSLATORS,  
EXPERIENCED CLEANERS, AND  
REDRAWERS! PLEASE APPLY AT THE  
FORUMS IF YOU'RE INTERESTED!  
[HTTP://ASDFSCAANS.X10.MX/INDEX.PHP](http://asdfscaans.x10.mx/index.php)  
IF YOU LIKE TO HELP DIRECTLY, PLEASE READ  
OUR SCANS ON EASYONNET. EITHER TEAM LEADERS  
LIKE NAGAREKI OR HIRAKAWA! IT DOES  
HAVE A DIFFERENCE!



Shizune Aya  
Shizune Aya  
Shizune Aya

Ryosuke  
Ryosuke  
Ryosuke

Yuna  
Yuna  
Yuna

Koharu  
Koharu  
Koharu









I SAY...

WHAT  
SHOULD...

EXACTLY...





...WANNA GO?



I SAID IT...

.....



NEVER  
MIND, THAT  
GUY MUST  
BE HER  
BOYFRIEND.

SUPER - CUTE!

HEY,  
LOOK AT  
THAT GIRL.

THAT GUY IS  
SO LUCKY - AH,  
WAIT FOR ME!







...THOSE  
PLACES  
ARE REALLY  
CROWDED.

IT'S BETTER  
THAT WE NOT GO...



...I'LL WALK  
YOU HOME.







WHAT SUREN SAID  
DIDN'T SEEM TO IMPLY  
"TWO PEOPLE GOING  
TOGETHER."

HOW DO  
YOU KNOW?

HE MUST HAVE  
THOUGHT THAT  
SUREN WAS GOING  
TO GO ALONE TO THE  
FIREWORK FESTIVAL.

EH..

IF SUREN  
LEGITIMATELY  
HATES HIM,

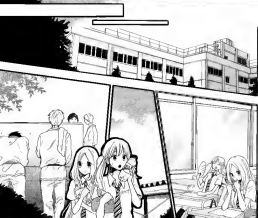
THERE  
WOULDN'T BE  
ANY REASON  
TO REJECT  
HER...

BECAUSE...

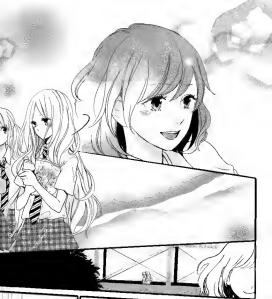
BECAUSE...

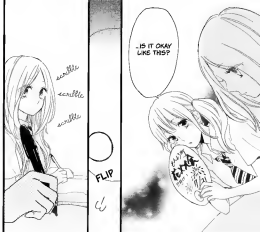
IT'S VERY  
DIFFICULT...

BECAUSE...



















AH!



LET GO



WANNA  
GO...

FIREWORKS...







....OKAY....

TO BE  
CONTINUED...

IN THE NEXT  
CHAPTER... THEIR  
FIRST DATE?

First illustrated cover in color - 27P

The boy  
hidden in the  
darkness of  
night has a  
heart that  
beats wildly.

# 日々蝶々

*A light and tender love story.*

CHAPTER 13







「ハートちゃん」





## Hibi Chouchou

Translator: Yuki-Kan  
Editor: ragnarok  
Reviewer: tophat  
Typesetter: Hani  
Proofreader: hachirouge

We are recruiting translators, reviewers, and experienced editors! Please apply at the forum or chat or on IRC if you're interested! #ardorlife on freenode.net



**Shimizu Aya**  
Narrator in Volume 1  
Friend



**Koyanagi**  
Shimizu Aya's friend  
At the festival



**Yumi**  
From the same middle school as Hibi-Chouchou. Friends with Shimizu and Aya.



**Kakiko**  
Sawami's sister  
In love with Shimizu Aya

together



?



**SLAM**

KONAGUMI!  
I'M COMING IN!

NO, SHE GOT  
EVERYTHING  
ON HER OWN.

IT."

THE  
EVENING OF  
FIREWORKS...

OH, THIS  
IS KONAGI.

HOW GAVE  
HER YOUR  
NUMBER?"

OH?  
WHAT ARE  
YOU ASKING?

NOTHING!

WHAT'S  
UP WITH YOU  
TODAY?

HE REALLY  
CAUSED ME  
SO MUCH  
TROUBLE.

MY MOM  
ASKED ME TO  
BRING SHIRAZI,  
MY LITTLE BRO,  
TO THE FESTI-  
VAL.





SHRIEN,  
YOU LOOK  
SO CUTE!

WOW!

澤永

did her to be  
small short,  
cute like

YOUR MAMA  
IS PRETTY  
EXTRAVAGANT

YOUR MOM WILL  
BE WORRIED IF  
SHE FOUND OUT  
YOU WENT TO  
THE FESTIVAL.

WHEN YOU  
COME BACK,  
COME BACK  
HERE TO  
CHANGE

NERVOUS

NERVOUS

NERVOUS

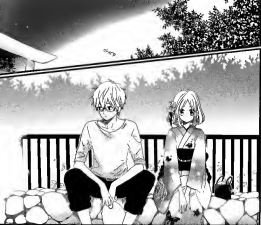














AH

HEY!



store



nod

?



SO CUTE!

EH

EH

SHE'S  
LIKE A  
POLL?



HEY CUTE,  
WHY DON'T WE GO  
AND WATCH SOME  
FIREWORKS?

JS

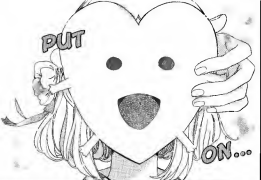
OMI-CHAI  
WILL BUY YOU  
SWEETENED  
CANDY



WHAT ARE  
YOU DOING  
HERE?

YOU ALONE?

!





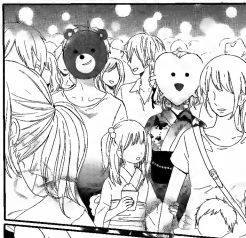
EVEN  
THOUGH...

HE'S NOT MY  
BOYFRIEND...



GRAB





*swoosh*

**BOOM...**

*giggle*

**BOOM**

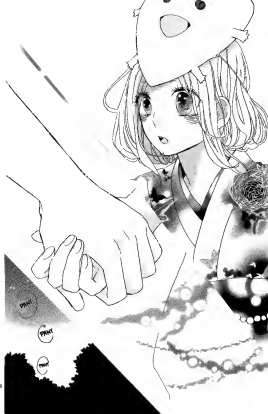
**BOOM**













THERE'LL BE  
AN APROAR  
FOR SURE...

IF YOU'RE  
ASKED WHO  
YOU WENT  
WITH TO THE  
FESTIVAL...

AND BACK  
THEN, SH-  
SHADOKI-SAN  
WAS BEING  
BOtherED BY  
GUYS.



S/T

.....

.....



SORRY...

"AND  
THANK YOU  
FOR THE  
MASK."

"I'M HAPPY  
THAT YOU  
CAME WITH  
ME."

HOW  
SHOULD I  
REPLY...

THAT  
WOULD  
BE GOOD

PIRINGORING  
PIRINGORING...

BOOM!!!

crackle

crackle

I CAN'T SAY  
ANYTHING...

"IT'S NOT  
KAWARSLIM-  
KUN'S  
FAULT."

"EVEN  
IF WE'RE  
EXPOSED,  
IT'S FINE."



AND  
YET...

NEITHER  
CAN SAY  
A WORD.

TWO  
PEOPLE

WATCHING  
THE FIREWORKS  
TOGETHER.

...A  
THOUGHT...





..RASHIKI-  
FUBU..

**GRAB!!**  
**WOAH.**



WOULD  
IT BE  
BETTER  
IF WE

DIDNT  
COMET

TUG TUG



fighting

AH,  
SORRY!!

WHERE IS  
THAT GUY?!

EH?!

POPC



TO BE  
CONTINUED

# あとがき ♪

もういざいば...

お堅りのお面 以前からうまいらしい

絶望さんから『ザラザラだねー』と言われ...

大人の事情、ごつてですか... そんなに切れますか? どうですか?

是さ、お面を



にしました。

アキラが来るから

ノリ登は、ちよとこにしたらと

愚ったんでけいど、またも、絶望さん『今時、あいてなくね、すめ?』

もうさすが... 是さ、くまにしました。

アキラが来るから  
くま



こんな感じで、この漫画は  
つづられて おります...

## スペシャルサンクス

今回も... 絶望さん(笑)、結城野ゆあ、デザイナーさん  
仕上げアシスタント 瀧口京奈ちゃん

お手紙下さった方♡ 読んでくれた方♡

ありがとう

ございます♡♡

アキラ - 2025

結城野 ゆあ(2025 - 2026)

2025 - 2026

瀧口京奈(2025 - 2026)

あきら(2025 - 2026)

あきら、結城野、瀧口、読んでくださる方。



A 15 YEAR OLD  
GIRL LEARNS  
WHAT LOVE IS.

ASDF SCANS

# Hibi Chouchou

*a light and tender love story*

CHAPTER 14



MORISHITA SIU

I lied.



ASOFS SCAUS IS NOW RECRUITING ALL POSITIONS! PLEASE APPLY AT THE FORUMS IF YOU'RE INTERESTED!  
[HTTP://WWW.ASOFSCAUS.XJO.NU/](http://www.asofscaus.xjo.nu/)  
IF YOU'D LIKE TO HELP, HOWEVER, PLEASE READ OUR SCALUS ON SAFETY NET, RATHER THAN LOSERS LIKE MANABERS OR JANGALMADOP IT DOES HAVE A DIFFERANCE!



Shiratsuki Aya  
Scaus's childhood friend



Ryosuke  
Shiratsuki's friend, a scamus boy



Yuri  
Formerly scus middle school in Koushoku. Friends with Scaus and Aya



Mokuro  
Second year student with scus, she often visit to Scaus



TOLD  
A LIE...

...I...



...AH.

...SORRY.

...THIS  
FEELING...

FOR JUST  
THIS ONE  
MOMENT,

YOU  
SURE GOT  
ME...



*IT  
BELONGS  
TO ME,*

*THIS  
HAND THAT  
I HOLD  
TIGHTLY.*



IF  
I CAN  
CONVEY  
TO HIM

THAT I  
WANT  
TO CON-  
TINUE  
TO STAY  
BY HIS  
SIDE.  
HOW  
MUCH  
THAT  
WOULD  
BE...

IT'S  
VERY...

EVEN  
THOUGH  
IT'S VERY  
EMBARRAS-  
SING.

AH.

SHUUN...

...IF I  
DON'T...

START  
SAYING  
SOMETHING...











THE  
CANDY  
APPLE HE  
GAVE ME

WEARING  
MASKS AND  
WATCHING  
FIREWORKS  
TOGETHER

EATING  
TAKOYAKI

...IT'S  
VERY  
SWEET.

...IT'S  
VERY

ONE  
DAY,

DURING  
SUMMER  
VACATION.

I MADE

A MEMORY WITH  
KAWASUMI-KUN.



四音味



...AH, NO, I'M  
THE ONE WHO  
SHOULD SAY  
THANK YOU



nod







**PUT  
ON**



**CROWD  
GATHERS**

It's beautiful-



**NOD**

LET'S GO  
BACK.



**ICE**

**ICE**



**BRIGHT  
SUNLIGHT**

It's...  
SO...  
HOT.



IT'S JUST A  
SCHOOL  
MEETING AND  
THEN WE'RE  
DISMISSED.

IT'S NOT  
EVEN TIME  
TO GO BACK  
TO SCHOOL.

AH.



TAKANE-  
CHAN ACTING  
LOVEY-DOVEY  
WITH HER  
BOYFRIEND  
AT THE  
FESTIVAL  
IS JUST  
UNBELIEV-  
ABLE!

IT  
MUST  
BE  
A  
LIE!

KAWA  
SUMI-  
KUN-!



AH,

step step

WAKOCHAN-  
WAKOCHAN-  
CHAN DIE...

FESTIVAL?

LOVEY-  
DOVEY?

BOY-  
FRIEND?

you..

WHO  
DID  
YOU  
GO  
WITH?

TREMORS

EH

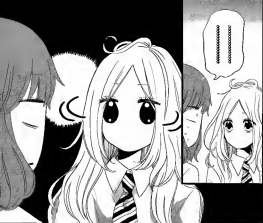
WHAT?

IT  
CAN'T  
BE...



**IGNORE**







DO YOU  
THINK THAT  
TAKANE-CHAN  
WOULD GO  
WATCH  
FIREWORKS  
WITH JUST  
ANYBODY!?

IT'S THE  
HAKATA.

SHE WENT  
OUT OF HER  
HUM AND  
WORE A  
SEKATA.

IF IT WAS  
YOU,

YOU  
WOULDN'T GO  
WITH JUST  
ANYBODY,  
RIGHT?





I WOULDN'T.







*THIS IS...*



**EH?**





日々蝶々

2巻

森下 suu

© 森下 suu 2012, 2013

初版発行 2012 年

デジタル版発行 2013 年

発行所 集英社

<http://www.shueisha.co.jp>

この作品は、デジタル配信用に再編集を行ったものです。

本作品の内容あるいはデータを、全部・一部にかかわらず、無断で複製、改変、公衆送信(インターネット上への掲載を含む)することは、法律で禁じられています。また、個人的な使用を目的とする複製であっても、コピーガードなどの著作権保護技術を解除して行うことはできません。

# 日々蝶々

TRANSLATOR:

YU-KI-ON

CLEANER:  
SENNAROSE

REDRAWN:  
KITSUNE

TYPESETTER:  
SEVENDECAD

PROOFREADER:  
SEVENDECAD



The background features a detailed anime-style illustration. On the left, a blonde girl with blue eyes and a white sailor-style uniform with a blue collar and gold buttons is looking towards the right. On the right, a character with long red hair and a white headband is partially visible. The scene is set in a room with a red patterned rug and a white lamp in the upper left.

# *Asy Scans*

WE ARE CURRENTLY RECRUITING  
JAPANESE TRANSLATORS, CHINESE  
TRANSLATORS, CLEANERS, AND  
REDRAWERS! PLEASE APPLY AT THE  
FORUMS.

[HTTP://WWW.ASDFSCANS.NET/C/](http://www.asdfscans.net/c/)



7月2日 5:20~6:00  
7月2日 5:20~6:00

時間 2人、1人、1人  
佐藤健

5:20~6:00

# マカ

18  
2011.7.1

サヨナラゲーム  
大塚愛

2011.7.1

# 蝶々

森下SU 27



別冊ふろく



蝶々  
SU



別冊ふろく



18  
2011.7.1

# 小春に学ぶ 男子をオトす 小悪魔テク6連発!!



小悪魔テク  
小春に学ぶ

小悪魔テクは、小春が学んだ、男子をオトすためのテクニック。どんな場面にでも使える、小悪魔テク。小春が学んだ、男子をオトすためのテクニック。どんな場面にでも使える、小悪魔テク。小春が学んだ、男子をオトすためのテクニック。どんな場面にでも使える、小悪魔テク。

## ダチになったらお弁当

お弁当は、小春が学んだ、男子をオトすためのテクニック。どんな場面にでも使える、小悪魔テク。小春が学んだ、男子をオトすためのテクニック。どんな場面にでも使える、小悪魔テク。小春が学んだ、男子をオトすためのテクニック。どんな場面にでも使える、小悪魔テク。



## ふいにメガネ

ふいにメガネは、小春が学んだ、男子をオトすためのテクニック。どんな場面にでも使える、小悪魔テク。小春が学んだ、男子をオトすためのテクニック。どんな場面にでも使える、小悪魔テク。小春が学んだ、男子をオトすためのテクニック。どんな場面にでも使える、小悪魔テク。



## 天然なのに実は賢い

天然なのに実は賢い、小春が学んだ、男子をオトすためのテクニック。どんな場面にでも使える、小悪魔テク。小春が学んだ、男子をオトすためのテクニック。どんな場面にでも使える、小悪魔テク。小春が学んだ、男子をオトすためのテクニック。どんな場面にでも使える、小悪魔テク。



## ボディタッチ

ボディタッチは、小春が学んだ、男子をオトすためのテクニック。どんな場面にでも使える、小悪魔テク。小春が学んだ、男子をオトすためのテクニック。どんな場面にでも使える、小悪魔テク。小春が学んだ、男子をオトすためのテクニック。どんな場面にでも使える、小悪魔テク。



## 食したノートにメッセージがついて送ってくる

食したノートにメッセージがついて送ってくる、小春が学んだ、男子をオトすためのテクニック。どんな場面にでも使える、小悪魔テク。小春が学んだ、男子をオトすためのテクニック。どんな場面にでも使える、小悪魔テク。小春が学んだ、男子をオトすためのテクニック。どんな場面にでも使える、小悪魔テク。



## 小さな変化に気づいてくれる

小さな変化に気づいてくれる、小春が学んだ、男子をオトすためのテクニック。どんな場面にでも使える、小悪魔テク。小春が学んだ、男子をオトすためのテクニック。どんな場面にでも使える、小悪魔テク。小春が学んだ、男子をオトすためのテクニック。どんな場面にでも使える、小悪魔テク。

